

Депеша посла Чехословакии в СССР З. Фирлингера¹ министру иностранных дел Чехословакии Я. Масарику о советской помощи Словацкому национальному восстанию

Москва

14 сентября 1944 г.

Мы сознаем необходимость быстрой помощи Словакии и выясним сегодня снова во второй половине дня ситуацию в Наркоминделе. Для твоей информации могу пока сообщить это: доставка оружия продолжается регулярно, но задерживается вследствие неблагоприятной погоды. Вторая наша авиадесантная бригада подготавливается. В самых высоких кругах в Кремле получают постоянно прямые сообщения из Словакии. Словацкий национальный совет тоже обратился прямо к Сталину. Кроме этого, Сталину было направлено специальное сообщение генерала Строкача², командира украинских партизан. Как видно по операциям Красной Армии, Верховное Главнокомандование приспособило свой оперативный план в значительной мере к нашим просьбам и 1-й Украинский фронт наступает от Санока в направлении на Медзилаборце и Дуклю³. В операции участвуют наши первая и третья бригады. Из всего этого видно, что Советское правительство приняло все меры, какие вообще были возможны, чтобы Словакии была представлена самая незамедлительная помощь. Что касается использования нашего авиационного полка, то об этом просили, но даже Пика до сих пор не знает точно, насколько эта просьба могла быть удовлетворена. Но я предполагаю, что и прямая помощь авиацией Словакии здесь принимается во внимание.

Только что мы выслушали обширный доклад депутата Сланского⁴, который прилетел из Киева. У него имеются точные сведения об обстановке, в частности в Центральной Словакии, где действует Словацкий национальный совет, председателем которого является Шробар⁵. Сланский утверждает, что дальнейшие перспективы словацкого восстания очень хорошие. Дух повсюду отличный. Сланский привез некоторые образцы новой словацкой печати, плакатов, возвываний и т. д. Все написано в духе полного согласия чехов и словаков и единого Чехословацкого государства. Подготавливается операция по организации подобного восстания в Чешских землях. Словаки говорят, что на этот раз именно они помогут братьям чехам и что они искупят свои ошибки 1939 года.

Делегация СНС⁶: майор Весел⁷, подпоручик Кухта⁸, стражмистр Куна⁹ и член районного комитета Турчански-Св.-Мартина Эштоп¹⁰ имела в Киеве обстоятельное совещание с советскими военными организациями и, по-видимому, уже вылетела обратно в Словакию. Чатлош, который бежал из Братиславы на машине в Банска-Бистрицу, находится там под стражей.

Я снова выясню в Наркоминделе, как смотрит Советское правительство на возможную английскую помощь. Пока я всегда получал до некоторой степени уклончивый ответ. Обращу также внимание Керра, который мог бы снова запросить о позиции советских органов. Если речь идет лишь о помощи оружием и участии британской авиации, то думаю, что СССР от помощи не откажется.

AFMzV, Praha, A. Telegramy došlé, 1944, č. 2058¹¹ (Mos. 276).

SÚA, Praha, 1-9-21-8, č. j. 7545 (dúv.), s. 103—104,

1-50-30, s. 31—32.

Копия. Перевод с чешского.

- ¹ Депеша З. Фирлингера была ответом на две депеши государственного министра Чехословакии Г. Рипки от 9 сентября 1944 г. по вопросу о помощи Словацкому национальному восстанию.
- ² См. примеч. 2 к док. 72.
- ³ Речь идет о Карпатско-Дуклинской операции войск 1-го и 4-го Украинских фронтов, начатой 8 сентября и проводившейся с целью оказания помощи Словацкому национальному восстанию. В операции приняла участие 2-я бригада 1-го чехословацкого армейского корпуса в СССР.
- ⁴ Сланский Рудольф (1901—1952) — во время второй мировой войны — работник Заграничного руководства КПЧ.
- ⁵ В. Шробар был одним из председателей СНС вместе с К. Шмидке.
- ⁶ Делегация представителей словацкого движения Сопротивления 4 сентября 1944 г. вылетела в Киев на переговоры с Украинским штабом партизанского движения. Ее задачей было информировать советские органы о военных проблемах Словацкого национального восстания и обсудить вопрос о советской помощи.
- ⁷ Весел Милан (р. 1903) — майор словацкой армии, участник Словацкого национального восстания, руководитель делегации.
- ⁸ Кухта Цирил (р. 1913) — офицер словацкой армии, участник Словацкого национального восстания. Еще до начала восстания сотрудничал с партизанами. В период восстания — начальник оперативного отдела Главного штаба партизанских отрядов в Словакии.
- ⁹ Куна Штефан (1908—1944) — активный участник антифашистского восстания в Турце. В период Словацкого национального восстания — офицер связи Главного штаба партизанского движения Словакии.
- ¹⁰ Эштоп Ф.— участник Словацкого национального восстания. Политический комиссар национальной стражи (народная милиция) в Турце.
- ¹¹ См. примеч. 3 к док. 6, док. 193.

132

Приветствие словацкой газеты «Народни новини» советским партизанам, сражавшимся в Словакии

Банска-Бистрица

14 сентября 1944 г.

Русские братья, партизаны!

Во всех уголках мира слышен мощный гимн вашей победы! Борьба за полное освобождение народов из-под немецкого ига, борьба, в которой сыны русского народа проливают столько крови и проявляют героизм, близится к победному концу. Родные братья, вас сердечно поздравляет и приветствует весь словацкий народ — воины, трудящиеся, парни и девушки.

Дружно и от всего сердца мы провозглашаем:

Да здравствует наш могучий советский освободитель!

Смерть немецким оккупантам!

*Narodné noviny (Banská Bystrica), 1944, 14 sept.
Перевод со словацкого.*

133

Обращение чехословацких политических, общественных и военных деятелей к чешскому народу с призывом к поддержке Словацкого национального восстания и Красной Армии

Москва

16 сентября 1944 г.

Чешский народ! Наши братья словаки уже третью неделю находятся в центре великой национально-освободительной войны против немецких оккупантов. Под руководством Словацкого национального совета и национальных комитетов образовалась обширная словацкая территория, которая ссвобождена от немцев и на которой восстановлен суверени-